

Inhaltsverzeichnis

Aufsätze	7
GUNTER BURGER (Kempfen)	
Die Verwendung intralingualer Untertitel beim Einsatz audiovisueller Medien: Hindernis oder Hilfe für den Fremdsprachenerwerb?	9
LIDIA DE PAZ MARTÍNEZ (Mainz)	
Zur modernen Sprachpflege in Spanien: Lehnwortdiskussion in Stilbü- chern der spanischen Presse	23
DOMENICA ELISA CICALA (Klagenfurt)	
Primo approccio alla letteratura italiana. I parchi letterari: il colle di Recanati. Proposta didattica su <i>L'infinito</i> di Leopardi	55
LAURA CAMPANALE (Trier)	
Fehleranalyse bei einer Gruppe italienischer Jugendlicher im Ausbil- dungsprogramm BiPRO	77
JOHANNES KRAMER (Trier)	
Gibt es leichte und schwere Schulsprachen? Überlegungen zum Englischen, Spanischen, Italienischen und Französischen	105
SYLVIA THIELE (Münster)	
Literatur im Fremdsprachenunterricht – Vorschläge für die Vorbe- reitung auf das Praxissemester	121
Rezensionen	135
Aijmer, Karin. ed. 2009. <i>Corpora and Language Teaching</i> . (Blauth, Tübin- gen)	137
Arras, Ulrike. 2007. <i>Wie beurteilen wir Leistung in der Fremdsprache?</i> (Wochele, Wien)	143
Baldassarri, Daniele. 2008. <i>L'Italiano e lo Straniero, ovvero: comunicare in Italiano Seconda Lingua. & Lavorare in classe, tecniche e attività nelle classi di Italiano Seconda Lingua</i> . (Reimann, Würzburg)	151

Bausch, Karl-Richard et al. edd. 2009. <i>Fremdsprachenunterricht im Spannungsfeld von Inhaltsorientierung und Kompetenzbestimmung.</i> (Thiele, Münster)	154
Dahmen, Wolfgang et al. 2009. <i>Romanische Sprachwissenschaft und Fachdidaktik</i> (Schöpp, Wiesbaden)	157
Gerstenberg, Annette. 2009. <i>Arbeitstechniken für Romanisten. Eine Anleitung für den Bereich Linguistik</i> (Jansen, Mainz)	162
Grünewald, Andreas et al. edd. <i>Fachdidaktik Spanisch.</i> (Leitzke-Ungerer, Halle)	168
Hallet, Wolfgang & Nünning, Ansgar. edd. 2009. <i>Romandidaktik. Theoretische Grundlagen, Methoden, Lektüeranregungen</i> (Heiderich, Mainz) ...	173
Jansen, Silke & Symeonidis, Haralambos. edd. 2009. <i>Dynamik romanischer Varietäten außerhalb Europas – alte und neue Romania im Dialog</i> (Scotti-Rosin, Mainz)	174
Kabatek, Johannes & Pusch, Claus-D. 2008. <i>Spanische Sprachwissenschaft</i> (Buch, Göttingen)	179
Valentin, Daria. 2008. <i>Cufer de ladin</i> . 4 Bände (Kramer, Trier)	182
Wagner, Katja. 2008. <i>Stereotype und Fremdsprachenunterricht. Über den Umgang mit Vorurteilen und Stereotypen im interkulturellen Fremdsprachenunterricht</i> (Heiderich, Mainz)	187
Zeitschriftenschau: Neues zur Didaktik der Romanischen Sprachen	191
Eingegangene Schriften	225
Profil: Prof. Dr. Dagmar Abendroth-Timmer (Siegen)	237
Lehrveranstaltungen: Didaktik der Romanischen Sprachen (WS 09/10)	249
Autorenverzeichnis	263